

3.24/14

# 《资本论》研究 资料汇编

杨国昌





2 024 6512 6

# 《资本论》研究 资料汇编

杨国昌

河北人民出版社

一九八一年·石家庄

# **《资本论》研究资料汇编**

杨国昌

---

河北人民出版社出版 (石家庄市北马路19号)

河北新华印刷一厂印刷 河北省新华书店发行

---

850×1168毫米 1/32 8 5/8印张 4插页 211,000字 印数:1—4,700 1981年4月第1版  
1981年4月第1次印刷 统一书号:4086·130 定价:0.94元

## 出版说明

《〈资本论〉研究资料汇编》是一本研究《资本论》的工具书。全书包括三个部分，第一部分是马克思恩格斯对《资本论》的论述；第二部分是《资本论》的主要版本简介，介绍了中国、苏联、德国、英国、法国、日本等出版《资本论》的情况；第三部分收集和整理了中国、苏联、日本等几个主要国家研究《资本论》的著作、文章的书（篇）目（其中包括中文、日文、俄文、西文等几种文字的资料），并按发表时间先后排列组成索引。对收入索引中的著作、文章的观点、内容，编者均未加任何评论，仅供读者学习和研究《资本论》参考。

一九八〇年四月

## 序

《资本论》是现代最伟大的政治经济学文献，是马克思毕生科学研究的结晶。《资本论》的出版，标志着马克思主义政治经济学的科学体系已经臻于完善。当《资本论》第一卷（1867年）在德国汉堡问世以后，恩格斯曾向全世界宣告：“自地球上有资本家和工人以来，没有一本书象我们面前这本书那样，对于工人具有如此重要的意义。”（见《马克思“资本论”第一卷书评》）因为，马克思的两个伟大的发现——唯物主义历史观和剩余价值学说，正好最完整地凝结在《资本论》这部科学巨著中：一方面，唯物史观的原则在《资本论》中得到了全面的贯彻；同时，正是通过唯物史观的应用，才创造性地揭露出以剩余价值为核心的整个资本主义经济运动规律，发现了资本主义发生、发展以至灭亡的客观规律。由于这些发现，才使社会主义从空想发展成为科学，使人类长期梦寐以求的理想建立在严密的科学体系上。正如列宁所指出：随着《资本论》的出现，“马克思主义已经具有全副理论武装”。（《列宁选集》第一卷，第195页）革命的理论是革命行动的指南。从这个意义上看，《资本论》就不仅是一部伟大的政治经济学著作，一部伟大的哲学著作和伟大的历史科学著作，并且是一部关系到整个人类历史命运的划时代文献。

从《资本论》出版以来，已过去一个多世纪了。无论在理论方面，还是在实践方面，它都经受了时代的考验，始终闪耀着真理的光辉，越来越显示出它是一部高度科学性和革命性相结合的经济学典范。当初，这颗“向资产者（包括土地所有者在内）脑

袋发射的最厉害的炮弹”（《马克思恩格斯全集》第31卷，第542—543页）刚打出去，资产阶级学者曾经企图用沉默来抵制；然而，这部欧洲大陆上的“工人阶级的圣经”，如今已在亚洲、非洲、北美洲和拉丁美洲以及大洋洲，在工人运动蓬勃发展的一切地区，都得到了广泛的传播，被翻译成几十种文字，出版了数以百计的各种版本。“本书所作的结论日益成为伟大的工人阶级运动的基本原则”。（《马克思恩格斯全集》第23卷，第36页）

长期以来，尽管资产阶级经济学者对《资本论》采取了漠视、藐视乃至仇视的态度，可是，真理的声音是封锁不住的。今天，它不仅早已在“有教养的人”的队伍中传布，并且已经传布到资产阶级的大学讲坛上去了。特别是第二次世界大战以后，在西方不少著名大学的经济系里，都已开设了“马克思的经济理论”这一门课或专题讲座，在那里流行的经济学教材中（象今年已发行第11版的萨缪尔森的《经济学》），也或多或少地介绍了《资本论》的重要论点，虽言语焉不详，或者叙述得并不准确，甚至抱有资产阶级的偏见，但在严酷的现实面前，他们不得不改变僵硬的顽固态度，打破过去那种轻蔑的沉默，开始摆出一副和解的姿态，甚至象乔安·罗宾逊那样的英国凯恩斯学派的头面人物，也鼓吹要从《资本论》中吸取有营养的“要素”，要向马克思“学习很多东西”（见所著《论马克思主义经济学》）。七十年代以来，马克思主义经济学的理论研究，在欧美的年轻研究人员中得到了推广，并且逐渐形成一个新的学派了。

大概从本世纪三十年代起，在我国就开始出版了《资本论》的部分中译本。半个世纪以来，特别是1938年由郭大力、王亚南合译的《资本论》三卷全译本出版以来，我国理论工作者对《资本论》的学习和研究，曾经作出了很大的成绩，对马克思主义经济学说的传播和发展，有着显著的、不容忽视的贡献。当然，也应该承认，在研究的整个领域方面，在研究的广度和深度方面，

还是不够的。经过十年浩劫，由于林彪、“四人帮”的大肆诋毁和破坏，把整个理论界的思想给搞乱了：黑白混淆，是非颠倒，马克思主义经济理论的研究工作，受到了极大的摧残；与此同时，对《资本论》的科学探讨，几乎陷于停滞状态。

可以预料，随着社会主义现代化建设的开展，必然会带来一个文化建设的高潮。为了坚持马克思主义、坚持科学社会主义，为了认识和掌握客观经济规律，为了在四化建设中少走弯路、少犯错误乃至不犯错误，我们必须扎扎实实地学习马克思主义政治经济学，特别要认真地钻研《资本论》的科学体系，全面地、准确地、而不是教条主义或形而上学地领会和运用《资本论》中的基本理论和方法，来研究当代资本主义的新情况和新问题，进一步探索社会主义经济运动规律，不断地提高我们马克思主义的研究水平，使经济科学更好地为祖国的四个现代化作出贡献。

最近，首都经济学界倡议成立中国《资本论》研究会，应该说，这是我国马克思主义理论战线上的一大盛举，它必将在全国范围内推动《资本论》的学习和研究。我相信，杨国昌同志所编的这本《〈资本论〉研究资料汇编》的出版，将有助于我们深入领会《资本论》的研究对象和方法，更好地掌握《资本论》的基本内容及其重大意义，并可对国外各个主要国家研究《资本论》的进展情况有一个比较全面的了解，从而促进我们在加深《资本论》的研究方面来一个新的飞跃。因此，我乐于为《汇编》写几句话，来迎接《资本论》研究的新高潮。

陶大镛

1980年11月于北京

# 目 录

|                              |     |    |
|------------------------------|-----|----|
| 序.....                       | 陶大镛 | 1  |
| 第一部分 马克思恩格斯论《资本论》 .....      |     | 1  |
| 一、《资本论》的写作和编辑.....           |     | 3  |
| 1. 《资本论》是一部经过千辛万苦写成的著作 ..... |     | 3  |
| 2. 《资本论》第一卷各版的修订情况 .....     |     | 9  |
| 3. 《资本论》第二卷的编辑工作 .....       |     | 15 |
| 4. 《资本论》第三卷的编辑工作 .....       |     | 18 |
| 二、《资本论》的对象和方法.....           |     | 24 |
| 1. 《资本论》的研究对象 .....          |     | 24 |
| 2. 《资本论》的研究方法 .....          |     | 25 |
| 3. 关于科学抽象的方法 .....           |     | 30 |
| 4. 关于从抽象上升到具体的方法 .....       |     | 31 |
| 5. 关于历史和逻辑的方法 .....          |     | 33 |
| 6. 在方法论上的批判与继承 .....         |     | 35 |
| 三、《资本论》的内容和意义.....           |     | 40 |
| 1. 总论 .....                  |     | 40 |
| 2. 第一卷的内容和意义 .....           |     | 42 |
| 3. 第二卷的内容和意义 .....           |     | 48 |
| 4. 第三卷的内容和意义 .....           |     | 50 |
| 四、《资本论》的学习和传播.....           |     | 55 |
| 1. 关于冲破资产阶级的“沉默抵制” .....     |     | 55 |
| 2. 关于《资本论》的通俗宣传 .....        |     | 57 |
| 3. 关于《资本论》在工人中的传播 .....      |     | 60 |
| 4. 关于《资本论》的学习 .....          |     | 62 |

|                                             |            |
|---------------------------------------------|------------|
| 五、《资本论》的外文译本 .....                          | 66         |
| 1. 关于《资本论》俄文本 .....                         | 66         |
| 2. 关于《资本论》法文本 .....                         | 69         |
| 3. 关于《资本论》英文本 .....                         | 75         |
| <b>第二部分 《资本论》主要版本简介 .....</b>               | <b>85</b>  |
| 一、《资本论》德文版 .....                            | 87         |
| 二、《资本论》俄文版 .....                            | 102        |
| 三、《资本论》法文版 .....                            | 108        |
| 四、《资本论》英文版 .....                            | 116        |
| 五、《资本论》日文版 .....                            | 124        |
| 六、《资本论》中文版 .....                            | 136        |
| 附表 马克思恩格斯在世时《资本论》的出版情况<br>(1867—1895) ..... | 144        |
| <b>第三部分 《资本论》研究资料索引 .....</b>               | <b>145</b> |
| 一、中文部分 .....                                | 147        |
| 二、日文部分 .....                                | 183        |
| 三、俄文部分 .....                                | 222        |
| 四、西文部分 .....                                | 257        |

# 第 一 部 分

## 马克思恩格斯论《资本论》



## 一、《资本论》的写作和编辑

### 1. 《资本论》是一部经过 千辛万苦写成的著作

我现在发狂似地通宵总结我的经济学研究，为的是在洪水之前至少把一些基本问题搞清楚。

马克思：《致恩格斯》（1857年12月8日）。

《马克思恩格斯全集》第29卷第219页

我的工作量很大，多半都工作到早晨四点钟。工作是双重的：（1）写完政治经济学原理。（这项工作非常必要，它可以使公众认清事物的实质，……）

（2）当前的危机。……

马克思：《致恩格斯》（1857年12月18日）。

《马克思恩格斯全集》第29卷第226页

目前的商业危机促使我认真着手研究我的政治经济学原理，并且搞一些关于当前危机的东西。我不得不为了挣钱的工作而消耗……白天。我〔只〕剩下夜晚来做真正的工作，而且还有病痛来〔打扰〕。

马克思：《致裴·拉萨尔》（1857年12月

21日）。《马克思恩格斯全集》第29卷

第527—528页

可见，整个情况总是这样：微薄的收入永不能作为来月的用

途，常常是扣除房租、学费、税款和当铺费用等日常开支后，剩下的仅仅勉强够偿还一点债务，使全家不致被直接赶出大门。再过四五个星期，我可以从《论坛报》大约支取二十四英镑。单是房租一项马上就要付出十五英镑。如果说要抽出哪怕极少一部分还其他债务——肉商等是否愿意这样长期等下去，很成问题，——那末整个这一堆烂账在无论如何也得熬过去的这四个星期内又会有所增加。房东本人被债主们包围，因而象疯子似地逼我。如果不能从某个贷款社或人身保险会弄到一笔钱，我真不知怎么办。即使决定把开支缩减到最低限度，——例如，让孩子们退学，搬进一个十足的贫民窟，辞退女仆，用马铃薯糊口，——那末，就是把家具拍卖，也满足不了哪怕是住在周围的债主们，也不能顺利地搬进某个贫民区。至今还维持住的表面尊严，是防止彻底垮台的唯一手段。对于我个人来说，只要能再得到哪怕一个钟头的安宁，使我有机会从事工作，就是住在怀特柴泊<sup>①</sup>也算不了什么。但是，这种意外的改变会给处于目前状况的我的妻子带来危险的后果，就是对于正在成长的女孩子们来说也不见得适宜。

现在我把全部情况坦白地说了，请你相信我曾经费了不小的力量来克制这样做。但我终究要向一个人倾诉。我知道你个人无法资助。我所要求的只是请你提出意见，应该怎么办？我在泥沼中已经挣扎了八个星期，而且，由于一大堆家务琐事毁灭了我的才智，破坏了我的工作能力，使我极端愤怒；象这样的泥沼，甚至是最凶恶的敌人，我也不希望他在其中跋涉。

马克思：《致恩格斯》（1858年7月15日）。

《马克思恩格斯全集》第29卷第329—

330页

---

① 怀特柴泊是伦敦东部的一个区，即东头，这里集中了大量住贫民窟的工人居民。——原编者注（凡是《马克思恩格斯全集》中原有的注释都注明“原编者注”的字样，以示区别）

倒霉的手稿<sup>①</sup>写完了，但不能寄走，因为身边一分钱也没有，付不起邮资和保险金；而保险又是必要的，因为我没有手稿的副本。所以我又不得不请你在星期一以前寄点钱来（邮局在托登楠大院路的拐角上）。如果你能寄来两英镑，那就好了，因为我把几笔小额债务的付款日期推迟到星期一，到期绝不能再拖了。你也理解，恰好在现在，正当你把开在弗莱里格拉特名下的期票的款项刚刚付清或正要付款的时候，我又来逼你，我是多么难受啊。但这是万不得已。看下星期——因为我在继续写稿以前，先给自己放一星期假——我能不能找个弄钱的门路。未必有人会在这样缺货币的情况下来写关于“货币”的文章！写这个问题的大多数作者都同自己研究的对象有最好的关系。

马克思：《致恩格斯》（1859年1月21日）。

《马克思恩格斯全集》第29卷第370—

371页

我所有时间都花在英国博物馆里，而且直到月底都会是这样，因为单单为了我的“肝脏”，我也必须尽可能避免听到家里人由于外部的压力而必然发出的怨言。只要能有一个安静的环境，我就一定着手誊清我那可咒的书<sup>②</sup>，我想把它亲自带到德国去，并在那里出版。

马克思：《致恩格斯》（1863年6月22日）。

《马克思恩格斯全集》第30卷第354页

我诚心告诉你，我与其写这封信给你，还不如砍掉自己的大拇指。半辈子依靠别人，一想起这一点，简直使人感到绝望。这时唯一能使我挺起身来的，就是我意识到我们两人从事着一个合伙的事业，而我则把自己的时间用于这个事业的理论方面和党的

---

① 卡·马克思《政治经济学批判》。——原编者注

② 《资本论》。——编者注

方面。

马克思：《致恩格斯》（1865年7月31日）。

《马克思恩格斯全集》第31卷第135页

那末，我为什么不给您回信呢？因为我一直在坟墓的边缘徘徊。因此，我不得不利用我还能工作的每时每刻来完成我的著作，为了它，我已经牺牲了我的健康、幸福和家庭。我希望，这样解释就够了。我嘲笑那些所谓“实际的”人和他们的聪明。如果一个人愿意变成一头牛，那他当然可以不管人类的痛苦，而只顾自己身上的皮。但是，如果我没有全部完成我的这部书（至少是写成草稿）就死去的话，我的确会认为自己是实际的。

马克思：《致齐·迈耶尔》（1867年4月30

日）。《马克思恩格斯全集》第31卷第

543—544页

没有你，我永远不能完成这部著作。坦白地向你说，我的良心经常象被梦魔压着一样感到沉重，因为你的卓越才能主要是为了我才浪费在经商上面，才让它们荒废，而且还要分担我的一切琐碎的忧患。另一方面，也不瞒你说，我还要受一年的折磨。我所走的这一步，有许多事都要取决于它，即是说，我能不能从那个唯一可能的来源获得几百英镑要取决于它。获得肯定结果的希望相当大，但是，在大约六星期内，我还得处于飘摇不定的状态。我不能更早得到最终决定。但是除了没有把握以外，我最怕的是回伦敦，然而再过六至八天我却非回去不可。我在伦敦欠下的债务相当多，摩尼教徒们<sup>①</sup>正“迫不及待”地等我回去。然后又是家庭的烦恼，内部纠纷和忙碌，而不能以蓬勃的朝气，无牵

---

① 摩尼教徒是三世纪在近东产生的宣传禁欲主义和不结婚的宗教学说的信徒。在德国大学生的行话中“摩尼教徒”一词意味着残酷无情的债主，因为它和德文《mahnender Gläubiger》（“逼债的债主”）的发音很相近。——原编者注

无挂地进行工作。

马克思：《致恩格斯》（1867年5月7日）。

《马克思恩格斯全集》第31卷第301页

这样，这一卷就完成了。其所以能够如此，我只有感谢你！没有你为我作的牺牲，我是决不可能完成这三卷书的巨大工作的。我满怀感激的心情拥抱你！

马克思：《致恩格斯》（1867年8月16日）。

《马克思恩格斯全集》第31卷第328—

329页

您了解我的被人误会的处境，同时也了解我的烦恼。当你向公众提供一部经过千辛万苦写成的著作（可能从来没有一部这种性质的著作是在比这更艰苦的条件下写成的），以便把党提到尽可能高的水平，并通过叙述方式本身使庸俗观点无计可施的时候，——而就在这个时候，竟有一位身穿五彩衣服，头戴小丑尖帽的党员和你一道登场，那么，很自然，飞向他的烂苹果和臭鸡蛋就可落到你的头上，并且把党玷污！

马克思：《致路·库格曼》（1867年10月11

日）。《马克思恩格斯全集》第31卷第

562页

多年以来，马克思无疑是受诽谤最多的一位德国著作家；而谁都不会否认，马克思勇敢地进行了斗争，他的所有打击都能准确地命中目标。但是，他如此“耗费精力”去进行的论战，对他来说，本质上毕竟只是一种被迫采取的自卫行动。而实际上，他所始终感到兴趣的，归根到底还是他二十五年中以无比的严肃认真的态度进行研究和探讨的科学；这种极其严肃认真的态度，使他在自己对自己的结论在形式和内容上尚未满意之前，在自己尚未确信已经没有任何一本书他未曾读过，没有一个反对意见未被考虑过，每一个问题他都完全解释清楚之前，决不以系统的形式发

表自己的结论。

恩格斯：《卡尔·马克思》（1869年8月2日）。《马克思恩格斯全集》第16卷第412—413页

### 〔附录〕

可怜的摩尔又长了一个很大很痛的痈。因此，他必须躺着，很难动笔写东西。我希望，过几天我们就能制止住这个刚刚发作的疾病。真可怕，这个病又复发了。您想象不到，他誊写那本书<sup>①</sup>的工作事实上进展得有多么顺利。准备好付印的稿子已经有一大堆了。坐得太久，一直写到深夜，以及与此有关的紧张——这就是旧病复发的真正原因。

燕妮·马克思：《致弗·恩格斯》（不早于1864年11月29日）。《马克思恩格斯全集》第31卷第585页

我的可怜的丈夫因十分痛苦的和危险的老毛病复发而卧床已有一个月了。在这些日子里，我们全家都很担惊受怕，惶惶不安，这些都用不着向您多说了。正是在1月初，他就开始整理自己的书<sup>②</sup>的全部稿件以便付印，誊写工作进展得非常快，因此抄稿的数量大大增加了。卡尔感觉很好，也很幸福，因为已经做了这样多工作，可是，却突然长了一个痈，不久又接着长了两个。最后一个非常疼痛，而且拖了很久，特别妨碍着他的行走和一切行动。今天早上，血出得多一些，而病势却稍有减轻。我们用砒剂来治疗已经两天了，卡尔希望这种疗法会有好的效果。书的最后完工再次推迟，这对他说来简直是要命，每天夜里他说梦话都说

① 《资本论》。——原编者注

② 《资本论》第一卷。——原编者注